

23876

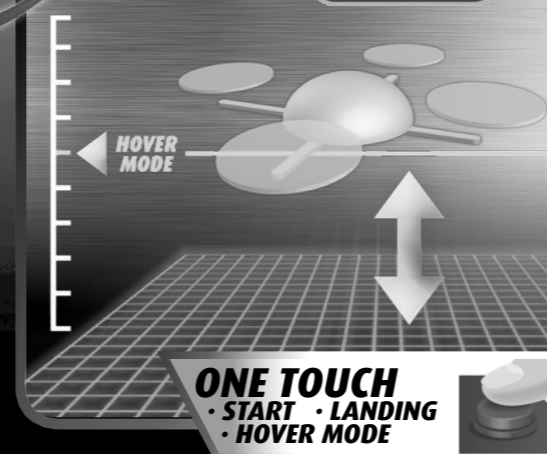
Revell Control

14+

CAMERA-QUADROCOPTER

DEMON


easy to fly

 EXTRA LONG FLIGHT TIME!
20
 CA. MINUTES


USER MANUAL


Revell
www.revell-control.de

© 2017 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
 A subsidiary of Hobbico, Inc. REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH,
 GERMANY. Made in China.

V 01.04

INHALT

TABLE OF
CONTENTS

CONTENU

INHOUD

CONTENIDO

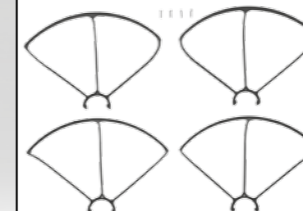
CONTENUTO


 ERSATZTEILE / REPLACING SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / RESERVEONDERDELEN /
 PIEZAS DE REPUESTO / PEZZI DI RICAMBIO

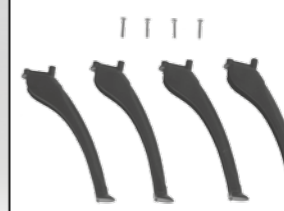
43552



43553



43554



43555



43556


 Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter
www.revell-shop.de

 (D A C H B L N L G B F)
 oder bei Ihrem Händler vor Ort.

Bei Servicefragen steht Ihnen unser Online-Service-Support unter

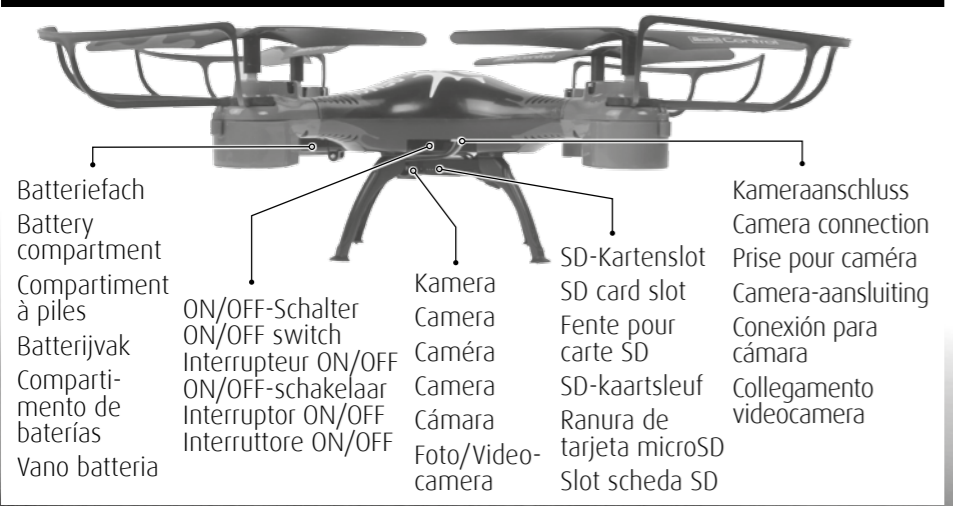
www.revell-service.de

 (D A B L N L)
 zur Verfügung.

 Einfach den QR-Code scannen und Sie gelangen zur Service-Support-Seite mit
 hilfreichen Tipps und Informationen rund um Ihr Produkt.


- D** Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributeur.
- GB** Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
- F** Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
- NL** Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
- E** Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
- I** Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.

1



Batteriefach
Battery compartment
Compartiment à piles
Batterijvak
Compartimento de baterías
Vano batteria

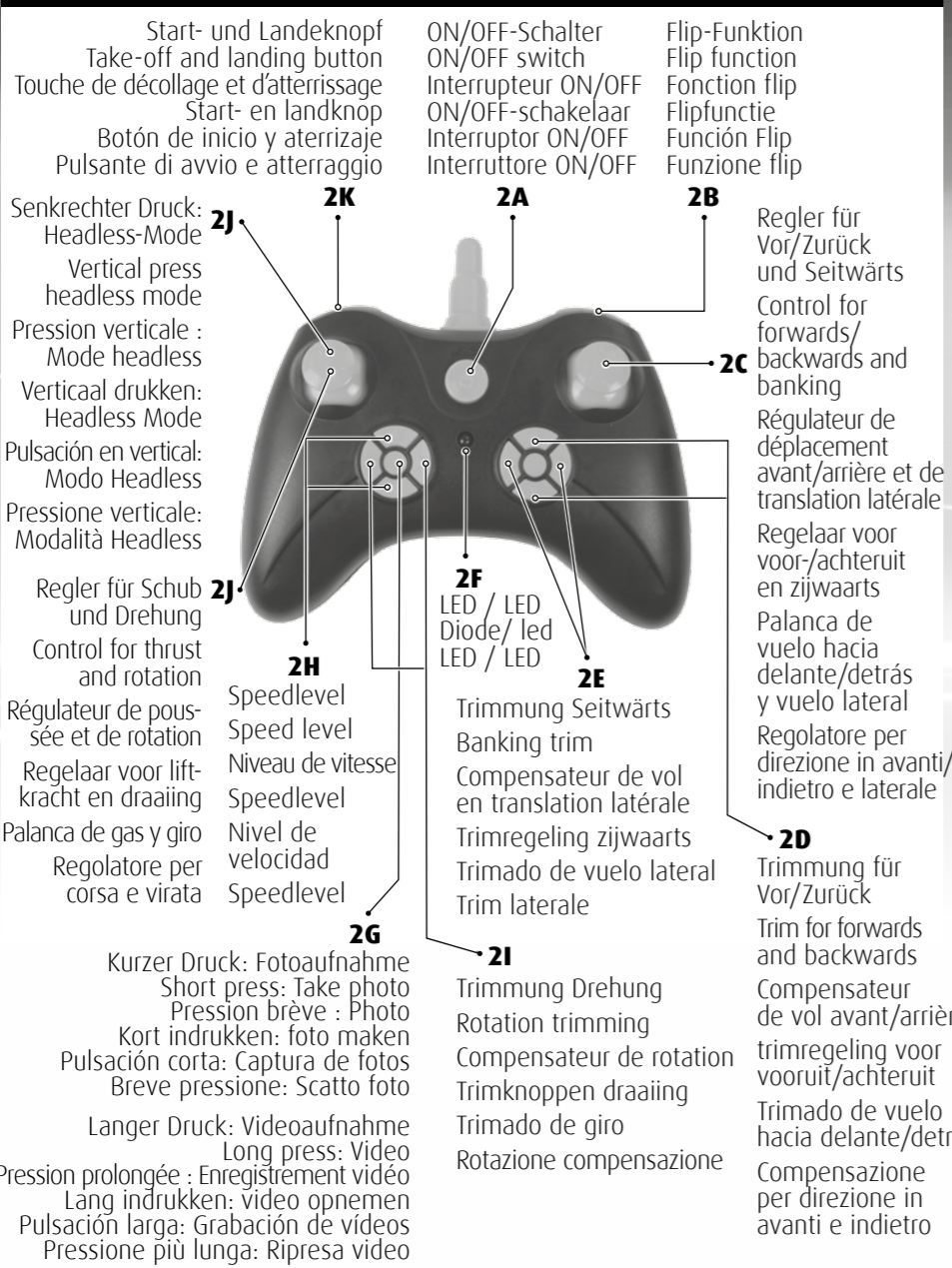
ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF

Kamera
Camera
Caméra
Camera
Cámara
Foto/Video-camera

SD-Kartenslot
SD card slot
Fente pour carte SD
SD-kaartsleuf
Ranura de tarjeta microSD
Slot scheda SD

Kameraanschluss
Camera connection
Prise pour caméra
Camera-aansluiting
Conexión para cámara
Collegamento videocamera

2



Start- und Landeknopf
Take-off and landing button
Touche de décollage et d'atterrissage
Start- en landknop
Botón de inicio y aterrizaje
Pulsante di avvio e atterraggio

ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF

Flip-Funktion
Flip function
Fonction flip
Flipfunctie
Función Flip
Funzione flip

Senkrechter Druck:
Headless-Mode
Vertical press
headless mode
Pression verticale :
Mode headless
Verticaal drukken:
Headless Mode
Pulsación en vertical:
Modo Headless
Pressione verticale:
Modalità Headless

Regler für Schub und Drehung
Control for thrust and rotation
Régulateur de poussée et de rotation
Regelaar voor liftkracht en draaiing
Speedlevel
Speed level
Niveau de vitesse
Speedlevel
Level de velocidad
Speedlevel

Regler für Vor/Zurück und Seitwärts
Control for forwards/backwards and banking
Régulateur de déplacement avant/arrière et de translation latérale
Regelaar voor voor-/achteruit en zijwaarts
Palanca de vuelo hacia delante/detrás y vuelo lateral
Regolatore per direzione in avanti/indietro e laterale

Regel für Schub und Drehung
Control for thrust and rotation
Régulateur de poussée et de rotation
Regelaar voor liftkracht en draaiing
Speedlevel
Speed level
Niveau de vitesse
Speedlevel
Level de velocidad
Speedlevel

LED / LED Diode / led
LED / LED

Trimmung Seitwärts
Banking trim
Compensateur de vol en translation latérale
Trimregeling zijwaarts
Trimado de vuelo lateral
Trim laterale

Trimmung für Vor/Zurück
Trim for forwards and backwards
Compensateur de vol avant/arrière
trimregeling voor vooruit/achteruit
Trimado de vuelo hacia delante/detrás
Compensazione per direzione in avanti e indietro

Trimmung Drehung
Rotation trimming
Compensateur de rotation
Trimknoppen draaiing
Trimado de giro
Rotazione compensazione

Kurzer Druck: Fotoaufnahme
Short press: Take photo
Pression brève : Photo
Kort indrukken: foto maken
Pulsación corta: Captura de fotos
Breve pressione: Scatto foto

Langer Druck: Videoaufnahme
Long press: Video
Pression prolongée : Enregistrement vidéo
Lang indrukken: video opnemen
Pulsación larga: Grabación de vídeos
Pressione più lunga: Ripresa video

3 FERNSTEUERUNG/ TRANSMITTER/ TÉLÉCOMMANDE/ ZENDER/ EMISORA/ RADIOCOMANDO



D Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:
Stromversorgung: DC 4,5 V
Batteries: 3 x 1,5 V "AA"
(nicht mitgeliefert)

NL Batterijen voor de zender:
Voeding: DC 4,5 V
Batterijen: 3 x 1,5 V «AA» (niet meegeleverd)

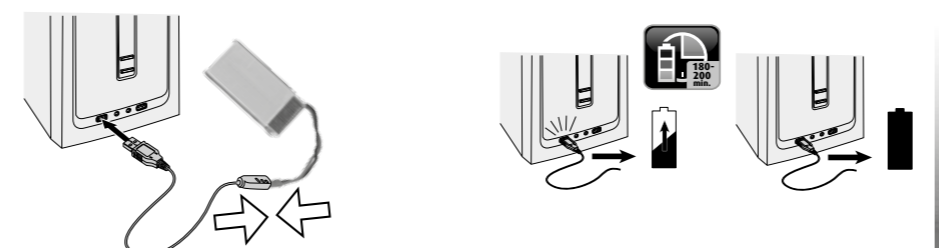
GB Batteries for the transmitter:
Power supply: DC 4.5 V
Batteries: 3 x 1.5 V "AA" (not included)

E Baterías de la emisora:
Alimentación: DC 4,5 V
Baterías: 3 x 1,5 V «AA» (no incluidas)

F Piles de la télécommande :
Alimentation : DC 4,5 V
Piles : 3 x 1,5 V "AA" (non fournies)

I Batterie per il radiocomando:
Alimentazione: DC 4,5 V
Batterie: 3 x 1,5 V "AA" (non fornite)

4 MODELL/ MODEL/ MODÈLE/ MODEL/ MODELO/ MODELLO



D Batterien/Akkus für das Modell:
Stromversorgung: DC 3,7 V / 1500 mAh / 5,55 Wh
Nennleistung: DC 3,7 V / 1500 mAh / 5,55 Wh
aufladbarer LiPo-Akku (mitgeliefert)

USB-Ladegerät:
Stromversorgung: DC 5 V
über USB-Port ab 500 mA oder höher

NL Accu voor de model:
Voeding: DC 3,7 V / 1500 mAh / 5,55 Wh
Nominaal vermogen: DC 3,7 V / 1500 mAh / 5,55 Wh
oplaadbare LiPo-accu (inbegrepen)

E Baterías del modelo:
Alimentación: DC 3,7 V / 1500 mAh / 5,55 Wh
Potencia nominal: DC 3,7 V / 1500 mAh / 5,55 Wh
batería LiPo recargable (incluida)

GB Batteries for the model:
Power supply: DC 3.7 V / 1500 mAh / 5.55 Wh
Rated output: DC 3.7 V / 1500 mAh / 5.55 Wh
rechargeable LiPo battery (included)

USB Charger:
Power supply: DC 5 V
via USB-Port, 500 mA or higher

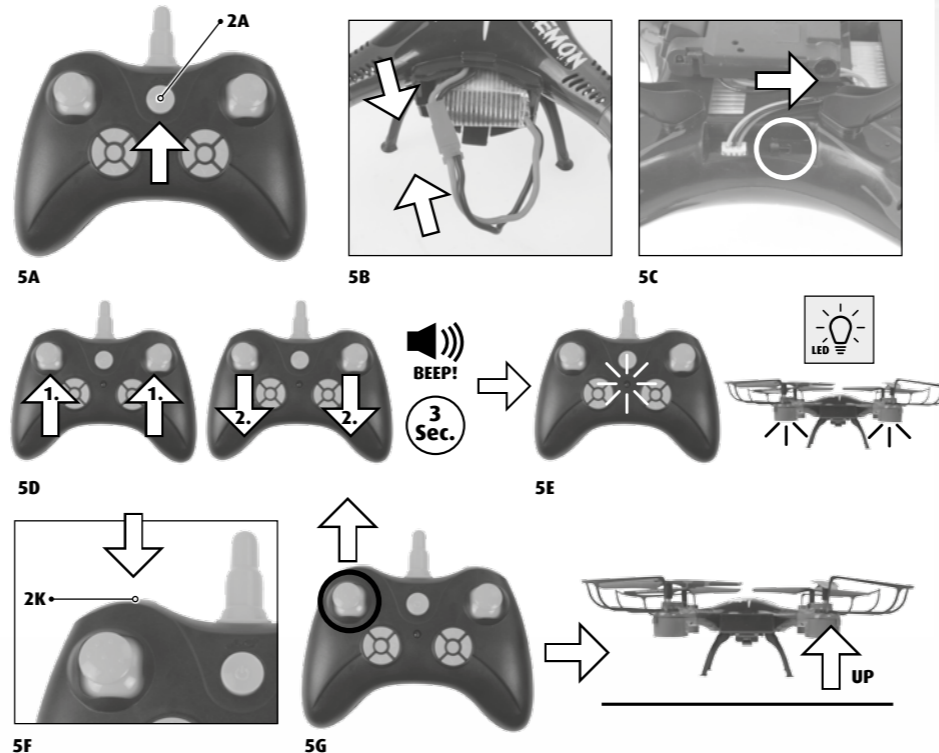
F Cargador USB:
Alimentación: DC 5 V
por medio de puerto USB a partir de 500 mA o superior

I Batterie per il modello:
Alimentazione: DC 3,7 V / 1500 mAh / 5,55 Wh
Potenza nominale: DC 3,7 V / 1500 mAh / 5,55 Wh
batteria LiPo ricaricabile (inclusa)

F Batteries du modèle :
Alimentation : DC 3,7 V / 1500 mAh / 5,55 Wh
Puissance nominale : DC 3,7 V / 1500 mAh / 5,55 Wh
batterie Li-Po rechargeable (incluse)

Caricabatteria USB:
Alimentazione: DC 5 V
via port USB a partir de 500 mA ou plus

5 START/ START/ DÉCOLLAGE/ START/ INICIO/ START



2A

5A

5B

5C

5D

5E

2K

5F

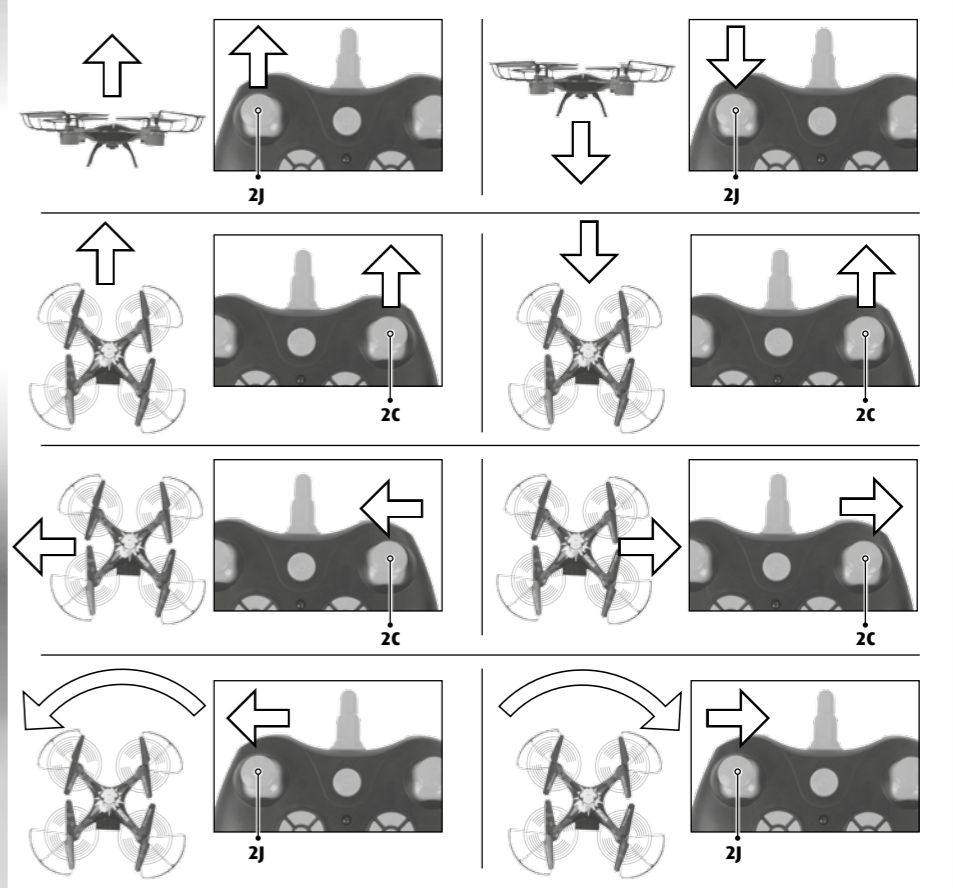
5G

UP

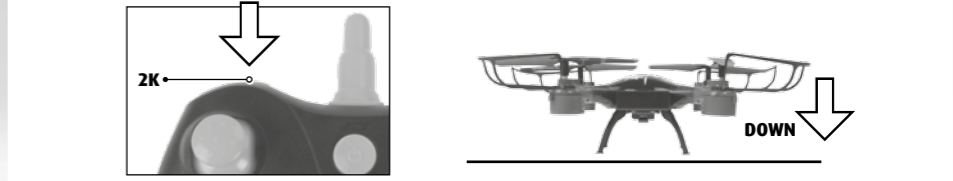
BEEP!
3 Sec.

LED

6 FLUGSTEUERUNG/ FLIGHT CONTROL/ PILOTAGE/ BESTURING/ ONTROL DEL VUELO/ COMANDI DI VOLO

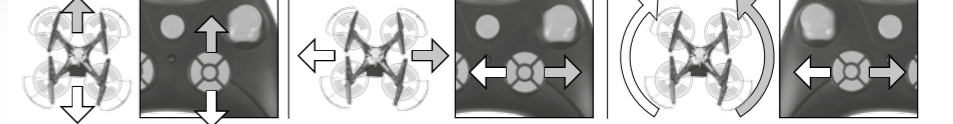


7 LANDUNG/ LANDING/ ATERRISSAGE/ LANDEN/ ATERRIZAJE/ ATERRAGGIO

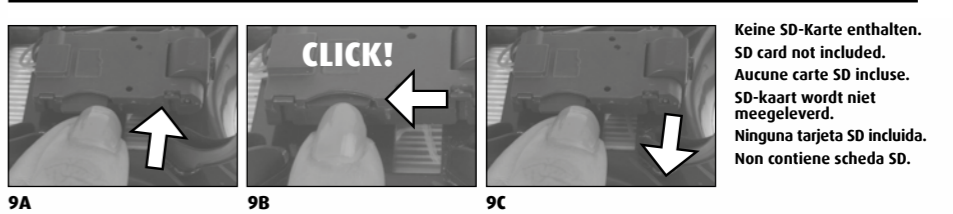


8 TRIMMUNG/ TRIMMING/ COMPENSATEUR/ TRIM/ TRIMADO/ TRIM

Wenn sich das Modell selbstständig in eine Richtung bewegt, die jeweiligen Trimmknöpfe schrittweise in die entgegengesetzte Richtung drücken. / If the model moves by itself, gradually press the trim button in the opposite direction. / Si le modèle se déplace tout seul, pousser les touches de compensation progressivement dans le sens opposé. / Wanneer het model vanzelf in een bepaalde richting beweegt, druk dan de betreffende trimknop zo vaak als nodig in de tegengestelde richting. / Cuando el modelo se mueva por sí mismo, presionar los botones de trimado en sentido opuesto. / Se il modellino si sposta da solo, premere i pulsanti di compensazione gradualmente nella direzione opposta.



9 SPEICHERKARTE/ MEMORY CARD/ CARTE MÉMOIRE/ GEHEUGENKAART/ TARJETA DE MEMORIA/ SCHEDA DI MEMORIA



Keine SD-Karte enthalten.
SD card not included.
Aucune carte SD incluse.
SD-kaart wordt niet meegeleverd.
Ninguna tarjeta SD incluida.
Non contiene scheda SD.

10 AUFNAHME/ RECORDING/ ENREGISTREMENT/ OPNAME/ GRABACIÓN/ ALLOGGIAMENTO



Kurzer Druck: Fotoaufnahme
Short press: Take photo
Pression brève : Photo
Kort indrukken: foto maken
Pulsación corta: Captura de fotos
Breve pressione: Scatto foto

Langer Druck: Videoaufnahme
Long press: Video
Pression prolongée : Enregistrement vidéo
Lang indrukken: video opnemen
Pulsación larga: Grabación de vídeos
Pressione più lunga: Ripresa video